

# hp OFFICEJET PRO 8600

Start

开始

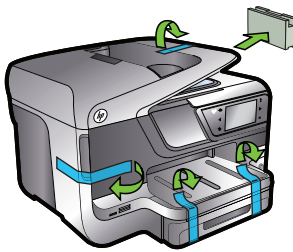
スタート

시작



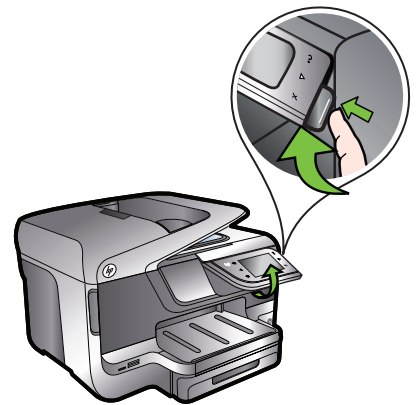
[www.hp.com/go/customer care](http://www.hp.com/go/customer care)

1



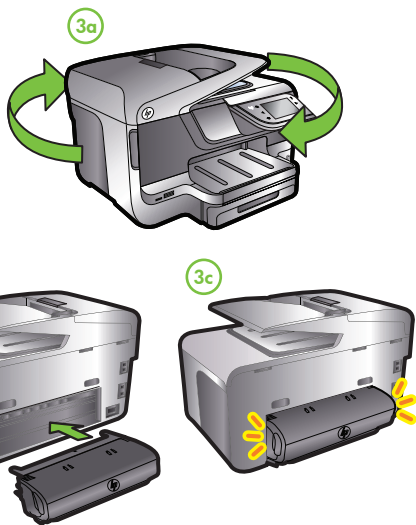
- (EN) Remove tape and packing materials.  
**Note:** Some of the pictures in this poster might not match your printer.
- (ZHCN) 取下胶带和包装材料。  
注：此海报中的某些图片可能与您购买的产品有所不同。
- (JA) 梱包テープと梱包材を外します。  
注意：このポスターに使われている画像には、お使いの製品と一致しない画像もあります。
- (KO) 테이프와 포장재를 제거합니다.  
참고: 이 포스터의 일부 그림이 제품과 일치하지 않을 수 있습니다.

2



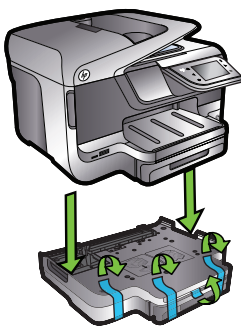
- (EN) Press and lift up the control panel to the desired height.
- (ZHCN) 按压并将控制面板提到所需的高度。
- (JA) 押して、コントロール パネルを好みの高さまで持ち上げます。
- (KO) 제어판을 누르고 원하는 높이로 들어올립니다.

3



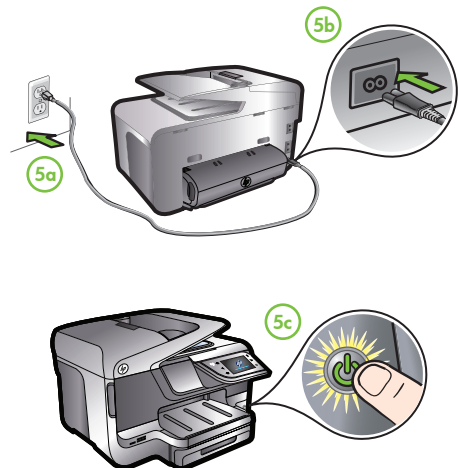
- (EN) Install the HP automatic two-sided printing accessory (duplexer).
- (ZHCN) 安装 HP 自动双面打印附件（双面打印器）。
- (JA) HP自動両面印刷アクセサリ（デュプレクサ）を取り付けます。
- (KO) HP 자동 양면 인쇄 부속품(듀플렉서)을 설치합니다.

4



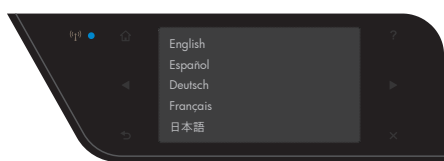
- (EN) Install the optional tray 2.
- (ZHCN) 安装可选纸盘 2。
- (JA) 트레이 2 (オプション) を取り付けます。
- (KO) 선택 사양인 용지함 2를 설치합니다.

5



- (EN) Connect the power cord and turn on the printer.
- (ZHCN) 连接电源线并打开打印机。
- (JA) 電源コードを接続し、プリンターの電源を入れます。
- (KO) 전원 코드를 연결하고 프린터를 켭니다.

6



- (EN) Follow the instructions on the printer control panel to finish setting up the printer, including:
- Setting the language and location
  - Loading paper
  - Installing the ink cartridges
  - Installing the printer software

While the printer initializes, you might hear some sounds.

**Note:** Ink from the cartridges is used in the printing process in a number of different ways, including in the initialization process, which prepares the printer and cartridges for printing, and in printhead servicing, which keeps print nozzles clear and ink flowing smoothly. In addition, some residual ink is left in the cartridge after it is used. For more information see [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

(ZHCN) 按照打印机控制面板上的说明完成打印机的以下设置：

- 设置语言和位置
- 装入纸张
- 安装墨盒
- 安装打印机软件

打印机初始化时，可能会听到一些声音。

注：墨盒中的墨水在打印过程中有多种使用方式，包括在初始化过程中用于准备进行打印的设备和墨盒，以及在打印头维护期间用于保持打印喷嘴清洁和墨水流动顺畅。此外，当墨盒用完后，墨盒中还会残留一些墨水。有关详细信息，请访问 [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage)。

(JA) プリンターのコントロール パネルの指示に従って、以下に示すプリンターのセットアップを完了します。

- 言語と地域の設定
- 用紙のセット
- インク カートリッジの装着
- プリンター ソフトウェアのインストール

プリンターの初期化中に、プリンターから音が聞こえる場合があります。

注意：カートリッジのインクは印刷だけでなく、印刷前にプリンタとカートリッジを準備するための初期化や、プリントノズルを清掃してインクの流れをスムーズにするプリントヘッドのメンテナンスにも使用されます。また、使用済みのカートリッジにインクが残留することがあります。詳細については、[www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage) を参照してください。

(KO) 다음을 포함하여 프린터 설정을 마치려면 프린터 제어판의 지침에 따릅니다.

- 언어 및 국가/지역 설정
- 용지 넣기
- 잉크 카트리지 설치
- 프린터 소프트웨어 설치

프린터가 초기화될 때 소음이 발생하는 경우가 있습니다.

참고: 카트리지의 잉크는 인쇄하기 위해 장치 및 카트리지를 준비하는 초기화 작업, 깨끗한 프린트 노즐 상태 및 부드러운 잉크 흐름을 유지시켜주는 프린트 헤드 서비스 등 다양한 방식으로 인쇄 작업에 사용됩니다. 또한 사용 후에는 카트리지에 일부 잉크가 남아 있습니다. 자세한 내용은 [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage)를 참조하십시오.

7



(EN) Register the printer.

By taking just a few quick minutes to register, you can enjoy quicker service, more efficient support, and printer support alerts. If you did not register your printer while installing the software, you can register later at <http://www.register.hp.com>.

(ZHCN) 注册产品。

在花短短几分钟进行注册之后，您即可享受更加快捷的服务、更为有效的支持和产品支持通知服务。如果在安装软件时未注册打印机，也可以稍后在 <http://www.register.hp.com> 上进行注册。

(JA) 製品の登録

登録は数分で完了します。登録後は、迅速なサービス、効率的なサポート、製品サポートのお知らせをご利用になります。ソフトウェアのインストール中にプリンターを登録しなかった場合は、インストール終了後に <http://www.register.hp.com> で登録できます。

(KO) 제품을 등록합니다.

몇 분만 시간을 내어 등록하면 보다 빠르고 효과적인 서비스와 지원 및 제품 지원 알림 혜택을 누리실 수 있습니다. 소프트웨어를 설치하는 동안 프린터를 등록하지 않아도 나중에 <http://www.register.hp.com>에서 등록할 수 있습니다.



CM749-90053

(EN) (ZHCN) (JA) (KO)  
(ZHTW) (ID) (TH)

© 2011 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

[www.hp.com](http://www.hp.com)

Printed in China

Imprimé en Chine

中国印刷

중국에서 인쇄

# hp OFFICEJET PRO 8600

入門

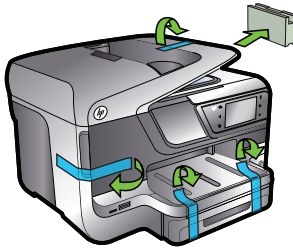
Persiapan

เริ่มต้นใช้งาน



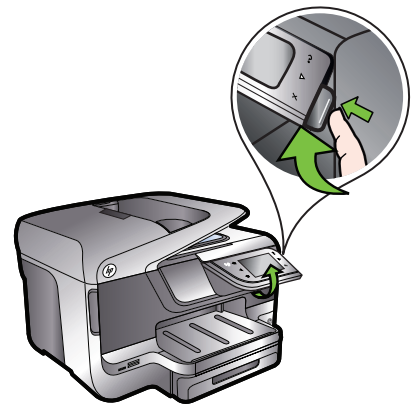
[www.hp.com/go/customer-care](http://www.hp.com/go/customer-care)

1



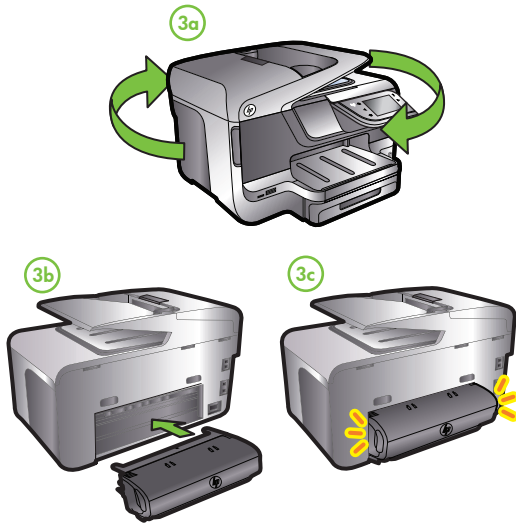
- (ZHTW) 拿掉包裝帶和包裝物。  
備註：本海報的某些圖片可能與產品不一致。
- (ID) Lepaskan pita perekat dan materi kemasan.  
**Catatan:** Beberapa gambar dalam poster ini mungkin tidak sesuai dengan produk Anda.
- (TH) ลอกเทปและแกะบรรจุภัณฑ์ออก  
หมายเหตุ: ภาพบางภาพในโปสเตอร์นี้อาจไม่เหมือนกับผลิตภัณฑ์ของคุณ

2



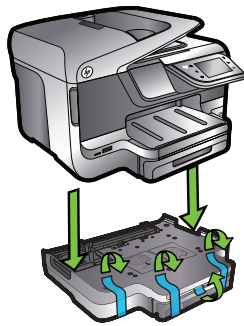
- (ZHTW) 將控制台壓下或掀起到所需高度。
- (ID) Tekan dan angkat panel kontrol sesuai dengan ketinggian yang diinginkan.
- (TH) กดและยกแผงควบคุมขึ้นตามระดับความสูงที่ต้องการ

3



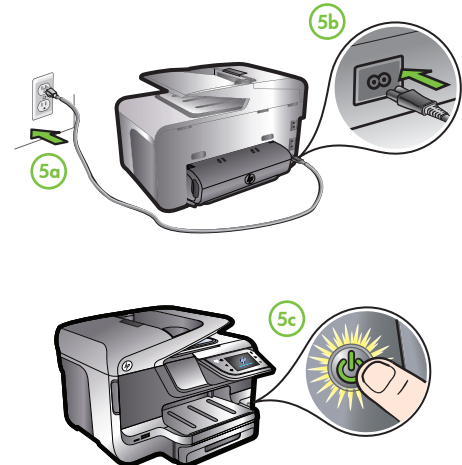
- (ZHTW) 安裝 HP 自動雙面列印配件（雙面列印器）。
- (ID) Pasang aksesoris pencetakan dua sisi otomatis HP (duplexer).
- (TH) ติดตั้งอุปกรณ์เสริมสำหรับการพิมพ์สองด้านอัตโนมัติของ HP (อุปกรณ์พิมพ์งานสองด้าน)

4



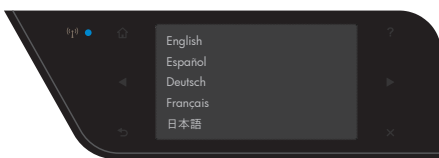
- (ZHTW) 安裝選購的紙匣 2。
- (ID) Pasang baki 2 opsional.
- (TH) ติดตั้งถาด 2 ที่เป็นถาดเสริม

5



- (ZHTW) 連接電源線並啟動印表機。
- (ID) Sambungkan kabel daya, lalu hidupkan printer.
- (TH) ต่อสายไฟของเครื่องพิมพ์ และเปิดสวิตช์เครื่อง

6



- (ZHTW) 依照印表機控制台上的指示完成印表機的設定，包括：
- 設定語言及位置
  - 放入紙張
  - 安裝墨水匣
  - 安裝印表機軟體
- 在印表機初始化時，您可能會聽到一些聲音。  
備註：匣中的墨水在列印中有多種不同的用途：其一是使裝置及列印墨水匣可進行列印前的初始化作業，另一則是清潔及清通印字頭噴嘴的印字頭維護作業。此外，使用過後有些墨水還會殘留在墨匣中。如需詳細資訊，請參閱 [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage)。
- (ID) Untuk menyelesaikan konfigurasi printer, ikuti petunjuk di panel kontrol printer, antara lain:
- Menetapkan bahasa dan lokasi
  - Memasukkan kertas
  - Memasang kartrid tinta
  - Menginstal perangkat lunak printer
- Anda mungkin akan mendengar suara saat printer menginisialisasi.  
**Catatan:** Tinta dari kartrid digunakan dalam proses pencetakan dengan berbagai cara, termasuk dalam proses inisialisasi, yang mempersiapkan perangkat dan kartrid untuk mencetak, serta perbaikan printhead, yang menjaga nosel cetak tetap bersih dan tinta mengalir dengan lancar. Selain itu, sedikit sisa tinta akan tertinggal dalam kartrid setelah habis digunakan. Untuk informasi lebih lanjut, kunjungi [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).
- (TH) ทำตามคำแนะนำบนแผงควบคุมของเครื่องพิมพ์เพื่อกำหนดค่าเครื่องพิมพ์ให้เรียบร้อย ซึ่งได้แก่:
- การตั้งค่าภาษาและที่ตั้ง
  - การใส่กระดาษ
  - การติดตั้งตลับหมึก
  - การติดตั้งซอฟต์แวร์เครื่องพิมพ์

7



- (ZHTW) 註冊產品。
- 只要花費短短數分鐘註冊，就可以獲得更快速的維修、更有效率的支援，以及產品支援提示。如果在安裝軟體時未註冊印表機，日後可在 <http://www.register.hp.com> 進行註冊。
- (ID) Daftarkan produk.
- Anda dapat menikmati layanan yang lebih cepat, dukungan yang lebih efisien, dan pemberitahuan dukungan produk hanya dengan melakukan pendaftaran selama beberapa menit. Jika tidak mendaftarkan printer sewaktu menginstal perangkat lunak, Anda dapat melakukannya di lain waktu melalui <http://www.register.hp.com>.
- (TH) การลงทะเบียนผลิตภัณฑ์
- เพียงใช้เวลาไม่กี่นาทีในการลงทะเบียน คุณจะได้รับการที่รวดเร็ว การสนับสนุนที่มีประสิทธิภาพยิ่งขึ้น และการแจ้งการสนับสนุนผลิตภัณฑ์ หากคุณยังไม่ได้ลงทะเบียนเครื่องพิมพ์ในขณะที่ติดตั้งซอฟต์แวร์ คุณสามารถลงทะเบียนได้ภายหลังที่ <http://www.register.hp.com>